

И. ЗАЛКИНД

НЫЛПИЕЗ  
ЧЫЛКЫТ УЛЫНЫ  
ДЫШЕТОНО

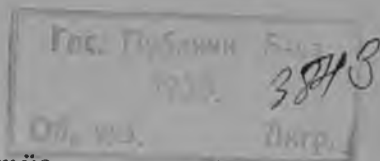
УДКНИГА



Удмур.  
2-226

И. ЗАЛКИНД.

НЫЛПИЕЗ  
ЧЫЛКЫТ УЛЫНЫ  
ДЫШЕТОНО



*Берыктӱз  
КУТИЛЬПИ ИИНАКЕЙ*

Ичв. № 849

Удкнига \* 1929 \* Ижевск

ПРИУЧАЙТЕ РЕБЕНКА  
К ЧИСТОТЕ

— — —  
На вотском языке.



**Нылпиосыз таза карои ужлы кенешо влась сюрес  
возьматэ.**

Ужась но кресьян калыклэн улэмез та ар'ёсы трос азылань вамыштїз: ужам дун йылїз, корка пушкыз но чылкытомїз. Ужаса шедьтэм коньдонэныз спон-юонзэ умойгес кариз, собере макемаке кулэ котыр но басьтыны кужмыз сузе ни. Озы улэмез лякытгес луэм бере, нылпиез но тазагес, кужмогес вордыны быгатымон етїзгес луиз.

Азыло дыр'я, ужась калыклэсь кужымзэ, солэсь нылпиоссэ утялтоно шуса, туж ичи малналлязы. Соки чылкыт улон сярись, нылпи утялтон сярись верась-валэктїсь ой вал. Дышетэм вадес, удмуртэз сантэм карыны вутскылїзы. Сыче начар, пеймыт улэмлэн вужерез али но трос шөдске на. Арысь аре азылань ке но мынїськом, тросэз нылпиос али но кезыт, чиньы зокта дэриесь выжылын штанитэк пуконо луо.

Ужась но кресьян калыклэн коркаез туэ ар'ё-сын но тросэзлэн нылпиы таза будымон өвёл на. Та шақырес'ёсыз кресьян'ёслы юнгес чаклано вылам, соос пёлын пурултэм улйсьёс туж трос. Ужась но кресьян калыклэн улон коркаез чем дыр'я люкыт, жокут луэ, шунды но отчы уг йёты. Корка пушсэс нокуно уг тёлато, одйг валес вылын ик выдыса кёлало. Трос дыр'я таёе коркаосын туж кулэ котыр но уг окмы. Соин ик асьмелэн ляб но чиед будйсь пинал'ёсмылы паймыны кулэ өвёл. Ляб, чиед гинэ өвёл ай, соос борды оло ма но паласькись висён кутске, собере со висёнэнызы мукег пинал'ёсыз но саптало.

Пинал'ёсыз тазалыко карон понна, пурултэм, жикыттэм улйсь калык пумитэ вичакмылы зеч-зеч султоно, соосыз чылкыт улыны валэктоно. Та уж борды муми-аюслы но собере нылпиослы асьмелы но туж зол кутсконо.

#### **Тазалыксы понна пинал'ёс асьсэос но сюлмасьныны быгато.**

Кёнязэ ужез нылпиос асьсэос но лэстыны-ужаны быгатоно, сое ваньмы ик ум тодйське. Пиналмурт ачиз но шёдылытэк, мугорзэ юматйсь шудонэн шудыса дышетске. Тазы дышетскыса, со ассэ ачиз саптаськемлэсь но висёнлэсь но палэнтэз.

Табере, кызы бадзым пинал'ёсыз жикытлы, чылкытлы дышетыны кулэ—со сярись вералом.

Чылкытлы дышетэм нылпи аслыз гинэ өвөл,  
семьяезлы но мукет калыклы но зеч кароз.

Пиналмурт валаны өдьям бераз ик, котьмалы  
дышетскыны тырше. Котьмае валаны турттэ. Со  
ас котырысьтыз котьмае адзыса, кылыса, шөдыса,  
соось вылысь ачиз дышетске. Озы луэм бере,  
пичи пинал ноны бордысеныз ик сиськыны, юыны,  
княз шудон возыны, вераськыны дыше. Пумен  
бадзым луэмез'я, пиналмурт адзем маркеосыз но  
калыкез валаны өдьяса, соослэсь зечсэс но урод-  
зэс визьмаз понэ.

Коркан чылкыт-жикыт өвөл кө, нылпи но сы-  
челы ик дыше. Удмурт'ёс тросэз «бадзым кө бу-  
дйз ачиз но дышоз» шуо, со чик зэм өвөл. Тазы  
шуисьёслэн пинал'ёссы асьсэлэсь но жикыттэм-  
гес луо. Уродлы дышем пиналмурт, отйяз мы-  
лыз потыса но жикыт-чылкыт улыны уз ни бы-  
гаты. Жикыттэм нылпи калыке но потыса шуге  
усёнэз адзе, собере со шуге усемениз калыклэсь  
возьдаськыны кутске. Нош возьдаськыны дышем  
мурт калыклэсь но кышканы өдья ини. Соин  
школайын дышетскыны арлыдзы вуымтэ пинал'ё-  
сыз (таос 3 аресысен 8 аресозь луо), семья пö  
лын улытоязызы, тушен-супен чылкытлы, жикытлы,  
котьма зеч ужлы дышетоно. Школае вуэм бера-  
зы—«кидэ миськы», «нырулдэ чушы», «дйсьтэ  
пол вылэ эн куя»—шуса верано медаз луы. Пи-  
налмуртэз визьмо, таза, етйз будэтон понна, та-  
ни таёе уж'ёсыз лэсьтоно усе.

## Муми-аилы нылпи будэтонэз валаны кулэ.

Пинал зеч мед будоз шуса, муми-аиослы, агайёслы, апайёслы мае валаны кулэ? Та вичак верам мурт'ёслы пиналэз таза будэтон сярись тодоно. Одйг пинал но будэм бераз «монэ номырлы но дышетйллямтэ» медаз шу, тау мед кароз.

Пинал утылтон котыре зеч-зеч кутскоп понпа, чылкыттэм улонлэсь уродзэ валаны кулэ. Малы пурултэм коркан пинал нокуно кужмо, таза уг луы, малы таёе коркан улйсь пинал'ёс оло майн но висё, сое пырпоч тодоно. Та гинэ өвёл, шунды синлэсь, сайкыт омырлэсь, собере вулэсь зечсэ но валано.

Коть кыёе висён, мугоре микроб'ёс пыремен йырин луэ. Та микроб'ёс туж трос пёртэм. Соослы улыны, йылыны вичаксылы пёртэм-пёртэм улон инты кулэ. Кыёеке микроб улоно кадь инты шедьтэ ке, отын со туж жог йылыны кутске. Та микроб'ёс адыми пушкы коть кызыы шедё: кудйз быректымтэ вуэн, пёзымтэ шыдэн жуше шедё. Тазыы жуше пыро—брюшной тифен, көт вяянэн, көлэн виситйсь микроб'ёс. Ноп мукет'ёсыз, жокыт омырысь ныретй но ыметй тыэ пырыса, адымиез курадзыто. Таосыз чакоткаен, гриппен, коклюшен висыто. Та верам сяна адымилы висён тээн, урбоен, пычен но кутске. Таосыз—сыпной тифен но возвратной тифен висыто. Кыёе улйсь калыклэн урбоез, тээз, пыёез вань, тодйсь-коды луоз. Сое ум ик вералэ.



Тйни, та выль верам'я ик чылкыт, жикыт  
улэмлэп зечез адске ини. Висемед ке уг поты,  
таза кужмо ке луыны малнаськод, котырде жи-  
кыт, чылкыт возь. Тйнь, кӧня пайдаез чылкыт,  
жикыт улэмлэн. Астэ гинэ өвӧл, пинал'өстэ но  
пичи дырысенызы дышетоно: соос но котырзэс  
чылкыт, жикыт мед возёзы, асьсэдыс пичысен  
ик утялтыны мед дышозы.

Со сяна пинал калыкез мугорзэс юнматыны  
но дышетоно, кезытлэсь-котлэсь медаз кышкалэ.  
Куазь вош'яськемез капчи мед ортчытозы. Та  
верамлы дышетыкыд, кызы улыны кулэез, пина-  
лэд ачиз но зеч-зеч мед валалоз. Валам гинэ  
өвӧл, визьмаз но мед попоз.

Чылкыт, жикыт улон сярись дышетыны бы-  
гатймы ке, пиналмурт зечсэ шӧдоз, собере отй-  
яз ачиз но котьмалэсь радзэ валалоз ини.

Нош ачид номре лэсьтытэк, кылын гинэ ды-  
шетыса, пиналмурт нокуно уз дышы. Кыл ся-  
рись вералом, ки миськонэд пиналмуртлы сузён-  
тэм вылын медаз лу. Пиналмурт сузымтэеныз  
пыласькытэк ветлоз, яке мумизэ пыр черек'ялоз.  
Дйсь ошонэд но вылын медаз лу, сое нылпины  
нимаз улэгес лэсьтоно, дйсьсэ ошыны ачиз ик  
мед быгатоз. Пиналлы чӱшкон нимаз возёно.  
Чӱшконзэ солэсь чем вош'яно, пиналмурт коть-  
мае но жог сӧдмытэ ук. Али верам сямен маке-  
маке лад'яно ке, пиналмурт, ачид шӧдылытэк,  
чылкыт, жикыт улыны дышоз.

**Коркадэ чылкыт, жикыт возыы, нылпидэ но озыы ик  
улыны дышеты.**

Толалтэ кезыт дыр'я пинал'ес лумбыт сямен коркан пуко, педло потыны соосыз туж ичи лэ-зыло. Коркан улыкызы, коркаед жокыт, пеймыт медаз луы, шунды но мед пыроз, омырез но сайкыт мед луоз. Пеймыт, жокыт коркан нылпи нокуно таза, кужмо уз луы.

Коркадэ чукналы быдэ зеч-зеч чужоно, жикыт кароно. Чужыкыд тузон медаз нурзы шуса, чужондэ котты. Валесэд царсь кюлан инты кадь медаз лу, султэм берад ик жикыттоно. Корка пушкысь уктис'ес (жажиес) вылысь пуксем тузонэз кот мучолоен чушылы, чиньы зюкта медаз люкаськы. Озыы ик шыкыс'ес, зус выл'ес но чылкыт мед луозы. Сиськем бере тусьты-пуниед лумбыт миськытэк медаз лоп'яськы. Локандэ но тырмытыса эн возы—пожвулэн чырсам зынэз коркан медаз луы. Коркась омырез сайкыт карон понна, остэ-а, яке укнуодэ-а усьтыса толат'я. Толалтэ куазен укнуоз гур эстыкы усьтылоно. Чулна жикыт каремен гинэ тырмытыны кулэ овол, нуналлы кык-куинь пол коркадэ утялты.

Выжез арнялы кыкпол миськоно. Миськон вуэд пось мед луоз. Выж миськон вуэд пушкы, майтал но сода ке понысал на, туж зеч луысал. Собере толэзлы быдэ кыкпол быдэс корка пушез кот мучолоен чушоно, сокы сарег'естэ чонари вотэс уз ни чокса.

Арлы кык-куиньпол корка пуштэ бьдэсак  
вуптыса миськы. Нош тӧдымамын ке, миськем  
интые, тӧдымано. Гын'естэ, валес'естэ поттыса  
тузонзэс курткы. Зус'естэ, кровать'естэ, урбо мар  
потэмын ке, быректэм вуэн пӧсьвуа, карасинэн  
зыра

Дӱськутэз коркан люкаса возыны кулэ ӧвӧл,  
ваньзэ поттылоно. Озы поттылэм бере коркаез  
усьтыса зеч-зеч тӧлатоно. Тазы жикыт каремед-  
лэн пайдас туж бадзым луоз. Таче зеч урез ву-  
нэтыны уг яра. Олома но кулэтэм котырез коркан  
эн возы. Выл дӱсеныд кутчам пыдынд валес  
вылэ эн выды. Маке тӱрлыкен ужад ке, интыяз  
ик пон, кулэтэм азе эн купты.

Тамак кыскыны коркан уг яра, солэн чынэз  
неж'ян сямен, калкыез бычке. Выж (пол) вылэ  
эн сяла. Педлось пырыкыд пыддэ зеч-зеч чуншы-  
лы, коркад дари эн шырты. Озы жикыд улэме-  
ныд пиналдэ но чылкыт улыны дышетод. Котыма  
котыре, ачид сямен ик, нылшиед но умоен кут-  
скоз, лук-лак уз кары.

Пиналмурт учкыса гинэ жикытлы дышоз—  
нуса эн мална. 4-5 арес'ем пинал'эсыз пумен  
асьсӧдыс но жикыт возиськыны косоно. Пинал  
муртлы бадзым уж эн сӧты, быгатымонзэ гинэ  
ужаты. Коркаез жикыт карыкы пинал мурт ма  
бен лэсьтыны быгатоз?

Пичиоссӧгес (3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-4 арес'ем) пинал'эсыз тузон  
чуншыны косоно. Тузон чуншыны понна коттыса  
пичи зустари сӧтоно. 4-5 арес'ем пинал'эслы

тусьты-пуньы но миськыны сётоно ини. Чай юон посуда ке сётїд, зечгес луоз—миськыны капчигес со. Көө-вөө спонэн наштаськем посудаез миськыны секыт, пиналмурт уз быгаты.

Пиналмуртэз сыче ужлы каньыллы дышетоно. Кутскем пумысь пк трос ужатїд ке, акылес потоз но, отїяз мылгыдтэк ужалоз. Азъыл пиналэз зеч-зеч дышетоно, Пичильтык чылкыт мучоло сёты. Кык вуэн миськем бераз, чүшыса, кытчы кулэ отчы мед пуктоз. Миськыкыз вузэ жок вылэ медаз пазя. Миськем бераз жокез зеч-зеч чүшытоно, тусьты-пуньыез интияз тырытоно, миськем вузэ кнсьтытоно.

Бадзым'ёсызлы пинал'ёслы уж но бадзымгес сётоно ини. Таосса выж чужыны, тузон чүшыны, капчи тїрлык'ёсыз интїмсьтызы воштылыны, коркась сяькаосыз (сад'ёсыз) эскерыны косоно. Озы соссыз маке-маке капчи ужез ужатоно. Секыт ужез пылшиедлы эн сёты, уродмыны шедёз. Пиналэз котьмалы каллен-каллен дышетоно. Сётэм ужед акылес, секыт медаз луы.

Кыче тїрлыкез кытын возёно, сое пиналэдды зеч-зеч вера, мед тодоз кытчы мае пононо. Пинал'ёсыз шудонзэс но жикыт возыны дышетоно, собере одїг интїын мед возёзы. Шудон'ёсыз пиналэдлэн одїг интїын мед луозы, пазяса возись пинал жикыттэмлы дыше.

## Пиналмуртэз котырзэ жикыт возыны дышетоно.

Пиналмуртлэн вылтырез чылкыт ке улэ, со тазагес но будэ. Собере со борды висен но жог уг кутскы ин. Мугорез миськыкы дэриен чопш вичак кутскем микроб'ёс но кошко. Шуныт вуэн гинэ өвёл, мугорез кезыт вуэн миськыса но юн трос пайдаез луэ. Мугорез миськем бере ик көс луытозяз зеч-зеч чушоно. Кезыт вуэн пылат'яса пиналлэн мугорыз но сйль-вирыз но юнма.

Та верам сяна, пиналдэ, нуналлы быдэ кыкпол, коркась вуын коттэм чушконэн мугорзэ зыраны кос. Чугна но жытазе пыласькыны, ниньзэ сузяны, сиськем бераз ымзэ гылтылыны дышеты. Пиналмуртлэн кыыз чем дыр'я сьбдмө, сонв ик сое нуналскын троспол кизэ миськыны дышетоно. Кизэ миськытэк сиськыны медаз пуксы, собере бушатскем бераз но мед миськоз.

Пиналмурт ассэ ачиз утялтыны мед быгатоз шуса, коркалэсь пушпалзэ но аслыд ярамон гинэ лэсьтоно өвёл, пиналдэ но чакланы кулэ. Котьмае куроно медаз луы со,—ачиз поныны басытны мед быгатоз. Азьвыл ик нылпиедлы кимиськон тупаты, солы сузьымон мед луоз. Кимиськонэз доры ик майтал поныны пичи уктис (жажы) лэсьты, собере чушкон ошыны чог шуккы. Уктис но, чог но нимаз-нимаз мед луоз. Пыласькем, чушкем бераз ас котырзэ ачиз ик мед интыялоз. Вичак та верам'ёс пиналмуртэз жикытлы дышето, кулэ дыр'яз солы ас тйрлыксэ утчано уз луы ни.

Пыласькыны пиналмүртэз ачид дышеты, са-  
ес'ёссэ выла мед пужальялоз, дйсьсэ вуэн медаз  
котты, майталэз но бам вылаз, медаз кыль. Бамзэ  
гинэ өвөл, пельзэ, пельсьөрзэ, чыртызэ, ангес  
улзэ, шиньзэ зеч-зеч мед миськоз,—уг ке вала,  
возьматы. Пыласькыны дышетэм сямен ик чүш-  
кыны но дышеты. Коть ку но лякытэн гинэ ды-  
шеты. Кыпкатыса номрелы но дышетыны уд  
быгаты.

Кот чүшконэн, мугорыз мед юнмалоз шуса,  
азьло пумысь ачид зыра. Валам бераз гинэ ассэ  
но косыны луоз. Мугорез кот чүшконэн юн жог  
зырано. Дасям вуэныд (вуэз азьвыл ик өдьякыд  
21 градус шуныт мед луоз, собере пумен пунал-  
лы быдэ кезытгес карыса 18 градусэ вутты)  
чүшкондэ коттыса, каячияк гинэ пызырты но  
азьвыл кызэ-пыдзэ зыра, собере чыртыяз но ты-  
быраз котырак вутскылыса, быдэс мугорзэ зыра.  
Тазы кот чүшконэн зырам бере, мугорзэ көс  
чүшконэн чүшы но вылаз дйсь дйся. Та зырамлы  
пиналмүрт юн жог дыше, отйяз ачиз но курыны  
өдья ини. Ачиз косыны өдьям бере ик сое ассэ  
но дышетыны кулэ ини.

Мугорыз чылкыт мед луоз шуса, пиналэз ар-  
нялы быдэ шуныт (27-28 градус) вуын, майталэн  
миськоно. Миськыны коркан но, мунчойын но луэ.  
Мунчоед туж пөсь медаз луы. Коркан ке мись-  
киськод—коркаед кезыт медаз луы. Миськыкыд  
йырзэ но сына, гижыоссэ но вандылы—озы коть  
кытйзэ чылкыт кары. Тазы миськемлы

пинал'ёс туж жоғ дышо, отяз уг ни бёрдо. Май-талэд синмаз медаз шыр—со синзэ но урод каре, собере ачиз но вулэсь кышканы бдя.

Пиналэз тазы ём миськытэк возыны ноказыны но уг яра—миьскон нунал'ёстэ зеч тод. Одыгаз арняйын нуныез маке нуналэ миськпд, вуоно арняйын но со нуналэ ик миськы. Нуналэз вош'яны уг яра. Озыы пиналэз дышетйд ке, берло со ачиз ик вуэм нуналэ миськыны косылоз.

Ку, мугор гужем шурын пыласькыса юн зеч юлма. Соин ик пинал'ёсыз пичи дырысенезы ик пыласькыны дышетоно. Пыласькыны, нуналлы одйг-кыкнол сяна уг яра. Вуып дас минутлэсь трос медаз улэ. Кема улыса кымалозы.

Пыласькыны куке мылзы потйз, сокы ик лэзёно бвёл—дырыз-дыр'я гинэ пыласькыса зеч. Тани вералом: сиськем бере ик, ибсям мугорын, юн шунды шорын пыласькыны уг яра.

Пиналмуртлэн дйсез чылкыт, жикыт бвёл ке, со шоры учкыса ик мылкыд уг тырмы. Вылтырыз чылкыт-жикыт мед лоз шуса, сое ассэ эскерыны дышетоно. Сиськыкыз но ужакыз дйсьсэ медаз сьбдма шуса, азыкышет солы кертты.

Кизэ но шырлэзэ дйсенез медаз ёушылы. Пиналмуртлы ныр'ёушет сётоно, соин ёушылыны дышетоно. Таёе ужлы дышетыны капчи бвёл—ныр'ёушет (носовик) сётыны вуод оло уд, шудон дыр'яз кытчы ке отчы поноз но, вунэтыса кельтоз, ыштоз. Носовиксэ медаз ышты шуса, пиналмуртлы сое дйсь бордаз кал йылэ вурзалоно,

сюл-кал кыстаськемлэсь носовик поныны кисы  
вуроно. Со носовикен ма лэсьтоно, сое зеч-зеч  
валэктйд ке, пиналэд отйяз ачиз чупыны дышо.  
Шудыны мукет басмапум сёт, носовиксэ шудон  
медаз кар.

Пиналмуртлэн дйсьзлы но инты дасяно—одйг  
интйын возыны мед дышо, кулэтэм интые ме-  
даз куя. Кровать дораз ик, улэгес одйг-кык чог  
шукконо, собере отчы пичи пукон пуктоно. Бад-  
зым дйсьсэ чоге ошоз, изыны выдыкыз кылем  
дйсьсэ пукон вылэ тыроз. Тазы дышетэмен гинэ  
тырмытыны уг яра. Тон коть кōня сое дышеты,  
ачид ке дышетэмед'я сое ѓд лэсьты, пиналэд но-  
куно уз дышы. Ачид кидэ миськымтэ бере, кы-  
зы пиналмуртэз косод. Бадзым'ёс мае лэсьто,  
сое ик пичи пинал но ужаны турттэ. Ачид дйсь-  
куттэ кытчы шедем отчы куяськод ке, пиналэд  
но озы ик дыше. Вераськыны но, кинлэн ке  
сем'яз былама ке вераське, пинал'ёс сыёе ик  
дышо. Бадзым'ёслы пинал'ёс азын туж возькыса  
улоно, номер но мыдлань лэсьтоно ѓвл.

### Пиналмуртэз сиськыны чылкыт-жйкыт дышетоно.

Лумбыт шудыса пиналмурт юн трос кужым  
быдтэ. Со кужымез пиналмурт сион юонысь но  
омырысь басьтэ. Шудыны сяна будыны но пинал-  
муртлы трос сион-юон кулэ.

Ичи сётэм сион, урод пбзятэм сион, кōш сион,



пурултэм сион, собере сиськон дырыз вуытэй сётэм сион—пиналэз уродэ уськытэ. Пиналмуртлы ичи, яке пöзымтэ сион ке сётйд, сокы ик со уродмоз но висьыны кутскоз.

Пöзымтэ сионэз сюдыса, быректымтэ вуэз удыдыса, пиналлы трос пöртэм висён шырыны быгатоз (тиф, көт виян, көл—озы олома но кутскоз). Пиналмурт таза кужмо мед будоз шуса, сое чылкыт, зеч пöзытэм, ческыт пöрам сионэн сюдоно.

Пичи дырысеныз ик оломае но ымаз понэмлэсь, выж вылэ усем сионэз басьтэмлэсь, тузонэсь сион сиемлэсь, быректымтэ вуэз юэмлэсь, пож посудайысь юэмлэсь но котьма уродлэсь возьмад ке, озы ик со бадзым дуэм бераз но улыны дышоэ.

Сион сиыны пиналэз жöккышет валем жöксьöрын дышетоно Сион октыкыд, сое ассэ но маке-маке юрттыны косы. Солэн юрттэмеэ туж зеч дуоз, ачиз но шöдылытэк пумен жок вылэ сион октыны дышоэ. Чылкыт дасям сион ческытгес но кошке, собере надпез но солэн тросгес луэ.

Азьвыл'ёсаз ик сиськыны дышетыкыд медаз киська, нянзэ медаз уськыт'я. Ымысьтыз сионзэ дыртытэе кема мед кушалоз. Сион дыр'яз жоксьöрысь медаз султылы, ымзэ чушонэн мед чушылоэ. Озы дышетыса солэн бордаз пуконо. Таёе дышетэмлэн кулэез туж бадзым. Пичи дырысеныз дышымтэ бере, отяз со нокуно уз ни

дышы, ялам жикыттэм, чылкыттэм улоз, калык  
но сое серек'ялоз.

Пиналлы дышыны понна сиськон инты но  
соя мед луоз. Жобкед жужыт медаз луы, пиналэд  
сузькыса медаз сиськы Пуньы солы ас'яз сёты.  
Тусьты но торолка солы нимаз басьты. Сиськы-  
ны жикытлы коть кёня дышеты, ачид ке жикыт-  
чылкыт өд лу, пиналдэ но дышетыны уд быгаты—  
со ялам тон сямен ик лэсьтоз.

Аслыд гинэ өвёл, вань сем'яедлы чылкыт-  
жикыт улоно. Пиналмурт бадзым'ёс шоры учкы-  
са, соослэсь лэсьтэмзэс адзыса, озы ик ачиз но  
лэсьтэ.

### **Пиналмуртэз изыны сайкыт азын дышетоно.**

Пиналмурт таза но кужмо мед будоз шуса,  
кёлан инты сайкыт азе лэсьтоно. Сайкыт омы-  
рын, чылкыт валес вылын пиналмуртлэн кема  
пиземез туж зечлы мынэ. Чырккем пинал шудыса  
ветлон'яз, секыт уж ужам сямен, туж юн жаде.  
Пиналмурт сёры жытозь ветлыны нокупо уд  
чида,—лук-лук жадёд. Озы лумбыт бьзылыса  
пиналмуртлэн мугорыз но йырвизез но жаде.  
(Гринберг «Сон ребенка» нимо книгаез лыдзы).  
Изыкыз пиналмуртлэн мугорыз но визьмыз но  
шутэтске (Гринберг «Охраняйте сон ребенка»  
нимо книгаез лыдзы). Шудыкыз, бьзылыкыз, ужа-  
кыз пиналлэн мугораз олома но яд'ёс люкасько.  
Тинь со люкаськем яд'ёс изыкыз вичак кошко.

Изыкыз пиналмурт шутэтскись мугорезлы азыпала азе но кужым люка. Пиналэд ичи ке изе, со зеч-зеч шутэтскыны, кужым люканы уг вуы. Таѣ пинал жог висыны кутске.

Пиналэд таза но кужмо мед луоз шуиськод ке, изён инты сайкыт азын, чылкыт валес вылын дася. Собере уммез тырмытозь мед изёз. Тани вералом, 4—7 арес пиналлы 11-12 час изёно. Пинал изыкы номре куара но медаз луы. Собере омыр но сайкыт мед луоз, сокы пиналмурт лап-лап кӧлоз. Валессэ чылкыт возыны пиналдэ ассэ ик косоно,—утялтыны но ачиз ик мед дышоз. Пиналэдлы валес нимаз валы. Кроватез ке ӧвӧл, паськыт зус лэсты. Бадзым'ёслэн валес вылазы пырыны сое эн лэзы. Мукет валес'ёсти ветлон'яз олома висён но (пыэд, трахома, куртчангы) со борды кутскоз. Корка пушкын нокин но уг висы шуса, оскыны уг яра. Кудйз висисьёс висемзэс асьсэос но уг шӧдыло. Удмурт'ёс пӧлын интыен-интыен сю мурт пӧлысь сизымдон витез куртчангынен (сифилисэн) висе. Тйни, кыѣ азе аскериськытэк улэм калык вуэ.

Гынвалтэссэ но, подушка кыскетсэ пиналмуртлэсь арнялы быдэ воштоно. Валессэ медаз нашта шуса, сое ассэ чылкыт возыны дышетно. Вылдйсеныз, кутчам пыдыныз валес вылаз медаз тубы, кылиськыкыз но дйсяськыкыз валес вылаз медаз пукы. Пичи пукон сётоно. Со пукон вылаз ик кылиськем дйсьсэ но мед тыроз. Шудыны, сиськыны валесаз лэзёно ӧвӧл. Бадзым'ёссэ

пинал'ёсыз валессэс жикыт карыны асьсэдыз дышетоно: валес шобретсэс мэд курткузы, подушказэс лоб мед карозы, собере вылласянь валессэс мед шобыртозы.

Пиналмурт изыны выдон аяз ассэ мед октоз-калтоз: пыласькыны, пиньзэ миськыны, пыдзэ пылатыны но мукет сыче кулэ уж'ёслы сое дышетоно.

Сайкыт омыр адямилы сион кадь ик кулэ. Озы бере, пиналмуртэз сайкыт азын изытоно, жокыт медаз луы. Чемгес укнодэ усьяно. Дышетид ке, укноез, ёсэз усьяны пиналмурт ачиз но быгатоз.

Изён сярись та верамез мумнослы-анослы туж юн целязы пононо. Сайкыт, чылкыт азын тырмымон ке пиналмурт изе, со етйз но, кужмо но луэ.

### **Пиналмуртэз педлон кема улыны дышетоно.**

Доктор'ёслэн верамзья, кема педлон улйсь пинал'ёс висыны шергес шедё. Собере висыны кутско ке но, жог йёнало. Жокыт, пеймыт азын улйсь пинал'ёс зарытэсь, лябесь луо. Сион но соос бырийськыса ичи сио. Тазы лябомем пинал'ёс висыны жог усё, чакмыны кутско.

Педлон шунды синмын ке пиналмурт будэ, со таза, етйз луэ. Педлон улйсь муртлы сиськон но ческыт потэ, сионэд сыче-таче шуса уг пөдйллэськы. Шундылэн югытэз висьытйсь микроб'ёсыз

ванъэ быдтэ. Соин ик шунды шорын улйсь пинал'ёс уг висё. Тае тодэм бере, коркадэ югыт возёно, шундылэн пиштэмез лумбыт мед пыроз, укноед пöзы быдча гинэ медаз лу. Коркан улйсь пинал'ёс огзы бордысь огзы висён жог кутто. Нош таосыз ик педлон ке возёно, ичизэ висён куттоз. Та сяна, шунды шорын улйсь калыклэн лысемез но, вирез но, мукет ёзвиез но тазагес будэ.

Асьме палын куазь юн пöсь но, юн кезыт но уг луылы. Соин ик пинал'ёсыз гүжем но, тол но педлон возыны луэ. Шуныт нунал'ёсын пинал'ёсыз лумбыт педлон возёно. Нош толалтэ, кезыт'ёс дыр'я, 3-4 часлы поттылоно.

Котъмалы дышетэм сямен ик пиналэз педлотй ветлыны но дышетано: нуналлы быдэ поттылоно. Педлотй ветлэмез солы урод уз лэсьты.

Нуналлы быдэ педлон улэм мурт куазь вошземлэсь но уг кышка Со коть кычө куазьлы пичи дырысен дышемьы луэ. Куазь вошкемлы дышем мурт кынманы но узгес ни сётскы, собере висён но сое жог уз погырты.

Пиналмуртлэн шудон интыеэ но, дйсез но лякыт мед луоз. Дйсь пиналлы куазья сётоно: кезыт дыр'я шуныт дйсь дйсяно, нош гүжем пöсьёсы одйг штани коже гинэ мед ветлоз. Коть кычө но куазь мед луоз, ымнырээ чоксаны уг яра. Сйзыл но тулыс дыр'я дйсез куазья ик мед луоз, пиналэд кынманы, пöсяны медаз шеды.

Пинал'ёс асьсэос дйсяськыны быгатымтэенызы

туж њем дыр'я педло потытэк кылѐ. Соин ик со-  
осыз пичи дырысенызы асьсэдыз дїсяськыны  
дышетано. Дїсяськон котырзы лякыт мед луоз.  
Пиналмурт бирдысяськыны мар ачиз мед быга-  
тоз—мумиз събры бѐрдыса медаз ветлы. Дїсьсѐ  
возѐн инты пиналмуртлы нимаз лѐсьтоно, кылись-  
кем бераз ошыны ачиз ик мед сузѐз. Улїегес  
кык-куинь њог шуккы но со ачиз басьтыны-по-  
ныны быгатоз,—мумизѐ черек'яно уз луы ни.

Педлон улонѐз мед яратоз шуса, пиналѐдлы  
педлон шудыны шудон'ѐс сѐт'яно. Шудонѐд трос  
пѐртѐм мед луоз, пиналѐд медаз акылыты. Гужем  
солы чылкыт дуо вайыса кельты. Со луоен шу-  
дыны коробкаос, банкаос, лопата, питран но мукѐт  
сыњеосыз сѐтоно. Нош толалтѐ ке, салазки, лопа-  
та солы басьты. Пинал'ѐс бадзым'ѐслы юрттыны  
туж юн ярато: толалтѐ азбарысь лымы куяны,  
гужем бакчайын ужаны,—со сяна номре ик умой-  
умой ужаны уз быгатѐ.

Пиналмуртѐз шудыкыз но чылкытлы дыше-  
тоно. Шудон'ѐссѐ дѐриын медаз возы, шудѐм  
бераз одїг интые мед тыроз.

### **Пиналмуртлы котьмалѐсь радзѐ валѐктоно.**

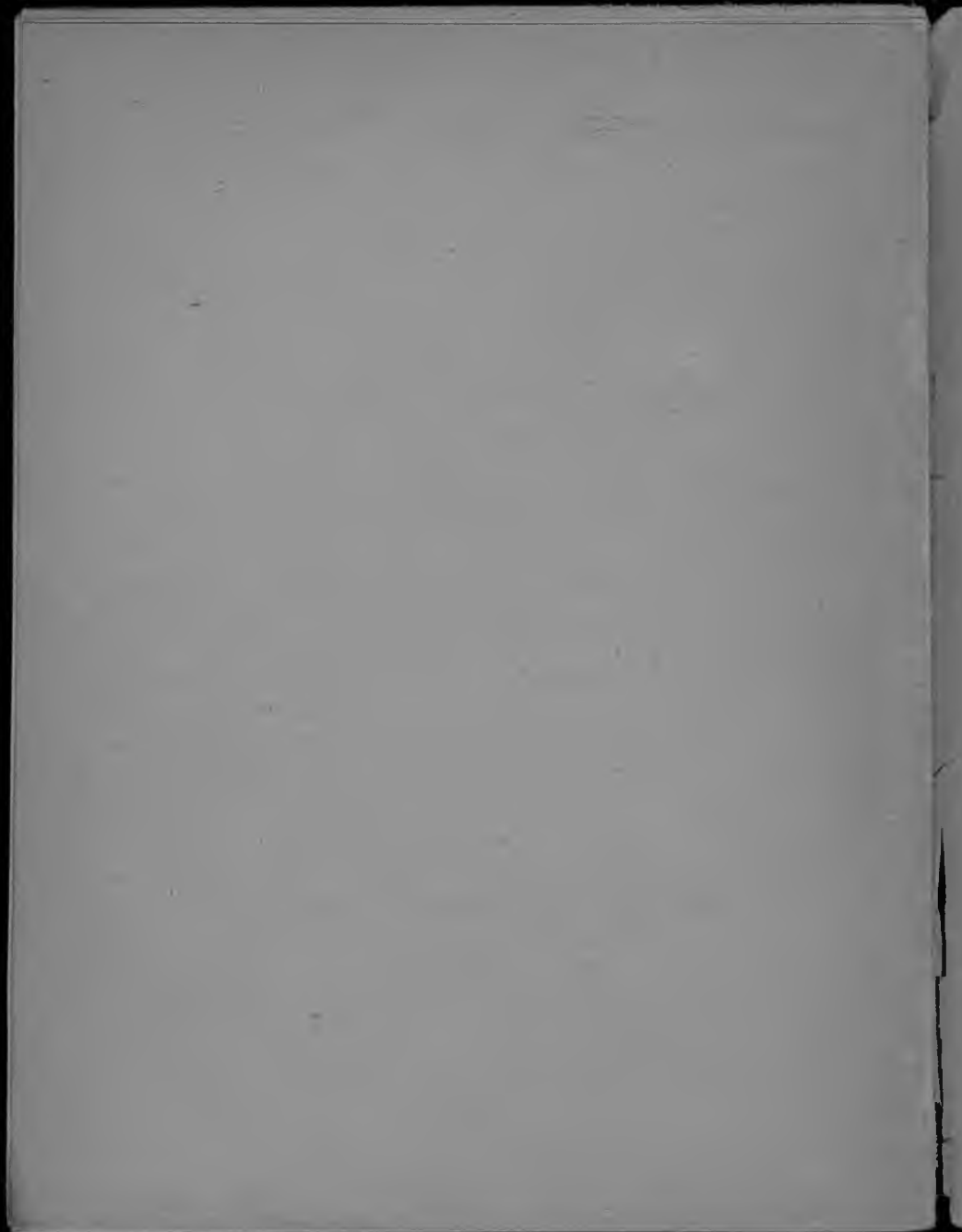
Маеке-маеке одїг дырын ке лѐсьтїськод, со-  
лы њог дышиськод—таѐ асьмеос ваньмы тодїсь-  
ком. Тани вералом: иземысь кык-куиньпол вазь  
султїд ке, отїяз солы дышод но ачид сайканы  
кутскод. Озы ик котьмалы но адыми њог гинѐ

дышыны быгатэ. Котьмае дышем'я, дырыз-дыр'я  
ужано, лэсьтоно. Пиналэз но озы ик дышетоно—  
котьмалэсь ас дырзэ мед тодоз. Дырыз вуытэк  
ужам ужлэн пайдаез ичи. Мумиос пиналзэс ды-  
рыз дыр'я уг ке сюдо, со пыр бёрдыса кылле,  
уг но изыы. Озы дышемез'я сюдоно, изытоно  
өвёл ке, со шутэтскыны но зеч-зеч уг быгаты,  
спемезлэн но падиез туж ичи луэ. Соин ик пи-  
налэз дышетэм'я сюдыны но, изытыны но кулэ.  
Пиналэз гинэ дышетоно өвёл, аслыд но котьмае  
дырыз дыр'я лэсьтоно. Озы ке өд ужа, пина-  
лэдлэсь но ужан мылгыдзэ суралод. Тазы радтэк  
ужаны дышем мурт, жикыт но уз луы, кужымез  
но ичи луоз.

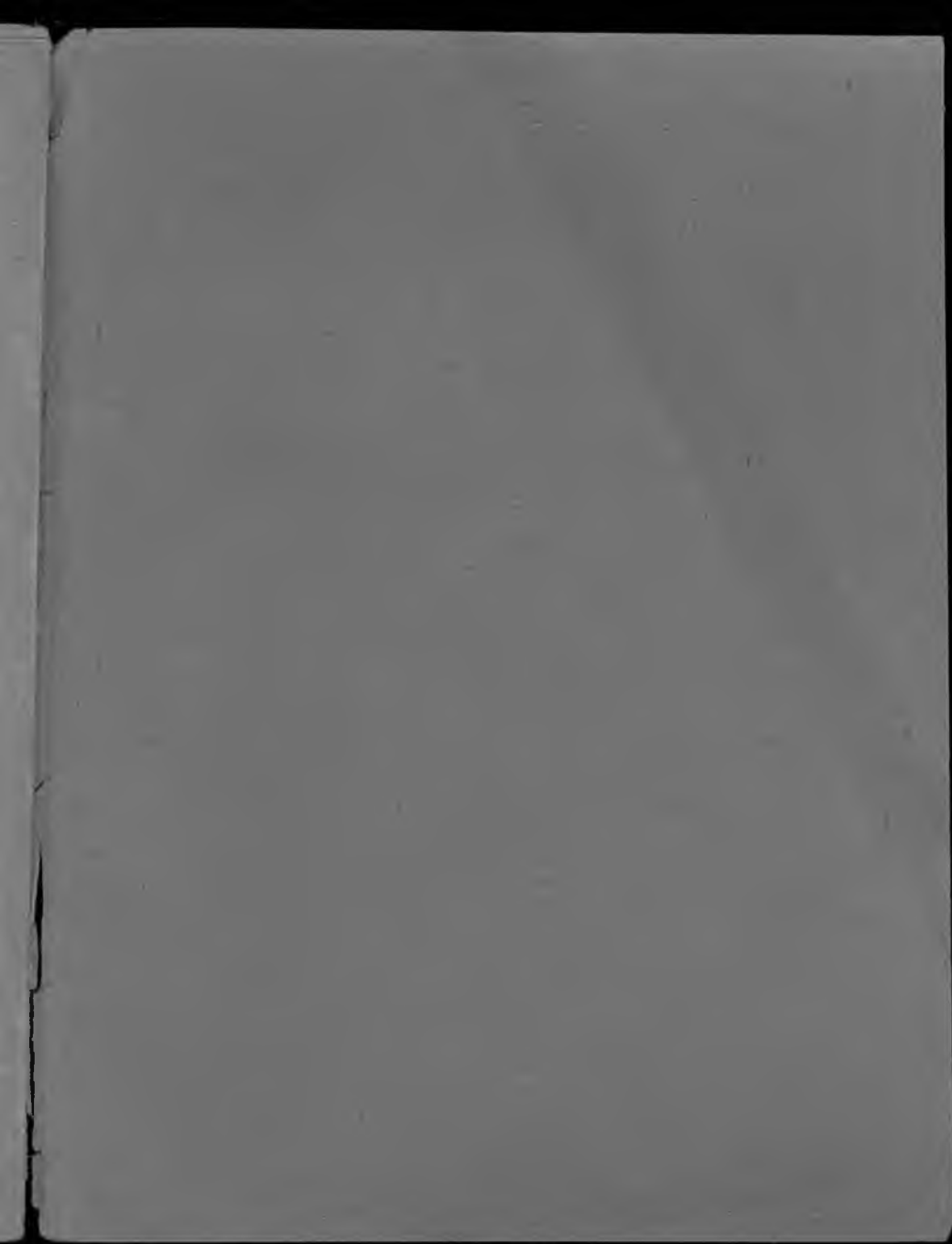
Пиналэз одйг кылысь кариськыса дышетоно—  
огез оглань, кыктэтйез нош ас сяменыз медаз  
дышеты. Озы дышетыкы пиналмурт уродлы ды-  
ше. Сыће сем'я пушкын пинал'ёс ваменэсэсь,  
бёрдйсэсь, йыркуроесь будо. Таће пинал'ёсыз  
будэм беразы коть кызы дышеты, валэктыны но  
туртты на, соос кылэм-адзем но уз каре ини.

Пинал'ёс котьмае дырыз дыр'я мед лэсьтозы,  
жикыт, чылкыт мед улозы.

**Визьмо, таза, кужмо ке пинал будэтэмед потэ,  
та вылй верамез пеляд поныса ворды.**







Дунтэн

31746

Бесплатно

Удмур.  
2-226